

Section 11.—All laws or parts of laws in conflict herewith are hereby repealed.

Section 12.—This Act shall take effect ninety days after its approval.

Approved, May 5, 1945.

[No. 65]

[*Approved, May 5, 1945*]

AN ACT

TO AMEND SECTION 85 OF THE POLITICAL CODE, AS APPROVED MARCH 1, 1902 AND AMENDED BY ACT No. 28, APPROVED MARCH 11, 1915, AND TO AUTHORIZE THE INDORSEMENT BY THE NEXT OF KIN OF ANY DRAFT ISSUED BY THE TREASURER OF PUERTO RICO, IN CASE NO EXECUTOR OR ADMINISTRATOR HAS BEEN APPOINTED FOR THE ESTATE OF A DECEDENT, AND FOR OTHER PURPOSES.

Be it enacted by the Legislature of Puerto Rico:

Section 1.—Section 85 of the Political Code, as approved March 1, 1902 and amended by Act No. 28, approved March 11, 1915, is hereby amended as follows:

“Section 85.—No indorsement of any draft of the Treasurer by an attorney in fact or agent of the payee of such draft, shall be valid unless especially authorized by a power of attorney duly executed by the payee, or, in case of his death, by his duly appointed executor or administrator, after the issuance of the draft, in the presence of two subscribing witnesses, and duly acknowledged before a notary public or any officer having authority to take acknowledgments of deeds. Such power of attorney must recite the number, date, and amount of the draft, and the number and class of the warrant on which such draft is drawn, and must be filed with the draft.

“Indorsements by the payee in person must be written by him and correspond with the name of the payee as written on the face of the draft. If the payee is unable to write his name upon the draft, the indorsement may be by his crossmark made thereon in the presence of two attesting witnesses who shall subscribe their names as witnesses. When the draft is payable to a firm or partnership, it must be indorsed in the name of such firm or partnership by an active partner thereof; when payable to a company or

Sección 11.—Toda ley o parte de ley que se oponga a la presente, queda por ésta derogada.

Sección 12.—Esta Ley empezará a regir a los noventa días después de su aprobación.

Aprobada en 5 de mayo de 1945.

[Núm. 65]

[*Aprobada en 5 de mayo de 1945*]

LEY

PARA ENMENDAR EL ARTICULO 85 DEL CODIGO POLITICO, SEGUN FUE APROBADO EN MARZO 1 DE 1902, Y ENMENDADO POR LA LEY No. 28, APROBADA EN MARZO 11 DE 1915, Y PARA AUTORIZAR EL ENDOSO DE CUALQUIER GIRO EXPEDIDO POR EL TESORERO DE PUERTO RICO, POR EL PARIENTE MAS CERCANO, EN CASO DE QUE NO SE HUBIERE NOMBRADO UN ADMINISTRADOR O ALBACEA PARA LOS BIENES DE LA PERSONA FALLECIDA, Y PARA OTROS FINES.

Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Artículo 1.—El artículo 85 del Código Político, según fué aprobado en marzo 1 de 1902, y enmendado por la Ley Núm. 28, aprobada en marzo 11 de 1915, queda por la presente enmendado en la forma siguiente:

“Artículo 85.—Ningún endoso en un giro del Tesorero, hecho por apoderado especial o agente de la persona a cuyo favor estuviere extendido el giro, tendrá validez a no estar para ello especialmente autorizado en virtud de poder otorgado en debida forma, por el interesado, o, si hubiere fallecido, por su administrador o albacea debidamente nombrado, con posterioridad a la fecha del giro, en presencia de dos testigos que lo suscribirán, y debidamente reconocido ante notario público o funcionario con autoridad para reconocer documentos. Dicho poder deberá expresar el número, fecha y montante del giro, así como el número y clase del libramiento correspondiente, y entregarse junto con el giro.

“Los endosos hechos por el interesado en persona deberán ser de su puño y letra, correspondiendo la firma con el nombre de la persona a cuyo favor estuviere extendido el giro. Si el interesado no pudiere escribir su nombre en el giro, podrá endosarlo con su marca o signo, en presencia de dos testigos que como tales firmarán. Si el giro estuviere extendido a favor de una sociedad, deberá endosarse en nombre de dicha sociedad por uno de los socios gestores; si a favor de una compañía o corporación, deberá endosarlo un oficial o

corporation, the draft must be indorsed by the officer or agent of such company or corporation duly authorized to receive, receipt and indorse in its behalf.

"In case of the death of the payee of any draft issued by the Treasurer of Puerto Rico, the duly appointed executor or administrator of the decedent, or the heirs, judicially declared, upon previous indorsement by the Auditor of Puerto Rico, shall have authority to indorse such draft; *Provided*, That in case no executor or administrator has been appointed for the estate of the said decedent, or that the heirs have not been judicially declared, and that the amount of the draft does not exceed two hundred (200) dollars, the Auditor of Puerto Rico may, as soon as the interested party shall have presented to him the death certificate of the decedent and shall have filled in the printed forms required in these cases by the Office of the Auditor, indorse the draft in favor of the heir or heirs within the ten (10) days following the date of the death of the predecessor in interest. In case the amount of the draft exceeds two hundred (200) dollars, no indorsement whatever thereof may be made by the Auditor, unless due declaration of heirship shall have been ordered by the proper district court: and in case of the bankruptcy or insolvency of such payee, the Auditor of Puerto Rico may indorse said draft in favor of such trustee of the estate as shall have been duly appointed by a competent court. If the draft cannot be indorsed in favor of the heir by reason of lunacy or mental incapacity, the Auditor of Puerto Rico is authorized to indorse same in favor of such tutor, administrator, or executor as shall have been judicially appointed; and in case of the absence of the payee from Puerto Rico, and during such absence only, the Auditor of Puerto Rico may indorse same in favor of his agent or attorney specially authorized by power of attorney to transact all business of his constituent with the Insular Government and to collect and receive all moneys due by The People of Puerto Rico, during such absence.

"The Auditor of Puerto Rico shall require satisfactory evidence with the draft as to his authority to proceed to its indorsement."

Section 2.—All laws or parts of laws in conflict herewith are hereby repealed.

Section 3.—This Act shall take effect from and after its approval.

Approved, May 5, 1945.

agente de la misma, debidamente autorizado para recibir, librar recibos y endosar en nombre de dicha compañía o corporación.

"En caso de la muerte de la persona a cuyo favor estuviere extendido un giro del Tesorero de Puerto Rico, el albacea o administrador del finado, debidamente nombrado, o los herederos, judicialmente declarados, previo endoso por el Auditor de Puerto Rico tendrán autoridad para cobrar dicho giro; *Disponiéndose*, que en caso de que no se hubiere nombrado un administrador o albacea para los bienes de dicho finado o que no se hubiere hecho la declaración judicial de herederos y que la cantidad del giro no exceda de doscientos (200) dólares, tan pronto como la parte interesada haya presentado al Auditor de Puerto Rico el acta de defunción del finado y haya llenado debidamente los impresos que para estos casos se requieren por la Oficina del Auditor, éste podrá endosar el giro a favor del heredero o herederos dentro de los diez (10) días subsiguientes a la fecha del fallecimiento del causante. En caso de que el importe del giro sea mayor de doscientos (200) dólares el Auditor no podrá hacer endoso alguno del mismo a menos que por la correspondiente Corte de Distrito se haya hecho la debida declaratoria de herederos; y en caso de la quiebra o insolvencia de la persona a cuyo favor estuviere extendido el giro, el Auditor de Puerto Rico podrá endosar el mismo a favor del síndico de los bienes de los herederos que haya sido debidamente nombrado por tribunal competente. Si el giro no pudiera ser endosado a favor del heredero por razón de demencia o incapacidad mental, el Auditor de Puerto Rico queda autorizado para hacer el endoso del mismo a favor del tutor, administrador o albacea que haya sido judicialmente nombrado, y si se hallare ausente de Puerto Rico la persona a cuyo favor estuviere extendido el giro, entonces, el Auditor de Puerto Rico podrá endosar el mismo a favor de su agente o apoderado solo durante dicha ausencia, mediante poder que especialmente le autorizare para entender en todos los asuntos de su poderdante con el Gobierno Insular y cobrar y recibir todos sus créditos contra El Pueblo de Puerto Rico, durante dicha ausencia.

"El Auditor de Puerto Rico exigirá que con el giro se presenten pruebas satisfactorias que le den autoridad para proceder a su endoso."

Artículo 2.—Toda ley o parte de ley que se opusiere a la presente, queda por ésta derogada.

Artículo 3.—Esta Ley empezará a regir desde su aprobación.

Aprobada en 5 de mayo de 1945.